



卖香蕉的汤姆

Bananseljaren Tom

- ✎ Humphreys Odunga
- 👤 Zablun Alex Nguku
- 💬 Vicky Liu
- 🗨️ kinesisk / nynorsk
- 📊 nivå 2



汤姆顶着一篮熟透的香蕉。

...

Tom ber ei kasse med mogne bananar.



汤姆去集市上卖香蕉。

...

Tom dreg til marknaden for å selja bananar.



很多人去集市上买水果。

...

Folk på marknaden kjøper frukt.



但是没有人去汤姆那儿，因为他们更喜欢去女人们那儿买。

...

Men ingen kjøper Tom sine bananar. Dei føretrekker å kjøpa frukt av kvinner.



人们说：“在我们这儿，只有女人会去卖水果”。
他们问：“什么男人会去卖水果啊？”

...

“Her omkring er det berre kvinner som sel
frukt”, seier folk. “Kva slags mann er dette?”
spør folk.



但是汤姆没有放弃。他在集市上叫卖：“快来买我的香蕉！又大又甜的香蕉！”

...

Men Tom gjev ikkje opp. Han ropar: “Kjøp bananane mine! Kjøp mine søte, modne bananar!”



有一个妇女从篮子里抓了一把香蕉，仔细地查看。

...

Ei kvinne plukkar ein klase bananar frå kassa. Ho ser nøye på bananane.



然后她买了那把香蕉。

...

Kvinna kjøper bananane.



越来越多的人到汤姆的摊位前。他们买了汤姆的香蕉，吃得津津有味。

...

Fleire folk kjem til salsbua. Dei kjøper Tom sine bananar og et dei.



不一会儿，汤姆的篮子就空了，他数了数自己卖香蕉赚到的钱。

...

Kassa vert fort tom. Tom tel pengane han har tent.



汤姆用这些钱买了肥皂、糖和面包。他把这些东西放在他的篮子里。

...

Deretter kjøper Tom såpe, sukker og brød.
Han puttar varene i kassa.



汤姆把篮子稳稳当当地顶在头上，回家了。

...

Tom balanserer kassa på hovudet og går heim.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

卖香蕉的汤姆

Bananseljaren Tom

Skrevet av: Humphreys Odunga

Illustret av: Zablon Alex Nguku

Oversatt av: Vicky Liu (zh), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).